



# Dritter Stadtteilbeirat Johannstadt

## 5. Sitzung

Mittwoch, 12.3.2025 | 18.00-21.00 Uhr

im Begegnungszentrum des Trinitatisfriedhofs, Fiedlerstraße 1

## Tagesordnung

- ▶ 18.00 Uhr Begrüßung, Vorstellung, Tagesordnung, Feststellung Beschlussfähigkeit  
Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)
- 18.15 Uhr TOP 1 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
Nördliche Johannstadt
  - Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte 2024/25
  - Einrichtung Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2025
  - Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge (4)
- 19.15 Uhr TOP 2 – Beratung zur Verwendung und Perspektive des Stadtteilstifts Johannstadt
  - Information zum Abrechnungs- (und Umsetzungsstand) der Förderprojekte 2024
  - Aktueller Stand zum Stadtteilstifts 2025+
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 3 – Vorstellung Migrationssozialarbeit (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.00 Uhr TOP 4 – Vorstellung Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.15 Uhr TOP 5 – Öffentlichkeitsarbeit des Stadtteilbeirats
- 20.35 Uhr TOP 6 - Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil
- 20.50 Uhr TOP 7 – Nächste Sitzungen

## Vorstellungsrunde und Blitzlicht

- ▶ Wer sind Sie?
- ▶ Welche Informationen möchten Sie ggf. mit den anderen Beiratsmitgliedern teilen?

## Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)

Von der Aufbahrungshalle zum  
Begegnungszentrum



## Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)

### Von der Aufbahrungshalle zum Begegnungszentrum



## Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)

Von der Aufbahrungshalle zum  
Begegnungszentrum – Baustart April 2020  
1. Bauabschnitt – Außenhülle & Besuchertoiletten



## Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)

Von der Aufbahrungshalle zum  
Begegnungszentrum – Juni 2021 – April 2024  
2. & 3. Bauabschnitt – Innenausbau



## Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)

Eröffnung am 5. Mai 2024





## Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)



Kaffee, Kuchen und Geschichte(n)  
- der monatliche Kaffeenachmittag im  
Begegnungszentrum

## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Vorstellung, Tagesordnung, Feststellung Beschlussfähigkeit  
Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)
- ▶ 18.15 Uhr TOP 1 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
Nördliche Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte 2024/25
  - Einrichtung Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2025
  - Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge (4)
- 19.15 Uhr TOP 2 – Beratung zur Verwendung und Perspektive des Stadtteilstifts Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- (und Umsetzungsstand) der Förderprojekte 2024
  - Aktueller Stand zum Stadtteilstifts 2025+
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 3 – Vorstellung Migrationssozialarbeit (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.00 Uhr TOP 4 – Vorstellung Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.15 Uhr TOP 5 – Öffentlichkeitsarbeit des Stadtteilbeirats
- 20.35 Uhr TOP 6 - Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil
- 20.50 Uhr TOP 7 – Nächste Sitzungen



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2024 Neues zum Umsetzungsstand der Förderprojekte (1/3)



### [Video „Ich bin die Johannstadt“](#)

- Produktion mit Beteiligung vieler Johannstädter\*innen, u.a. des Plattenchors
  - Premierenvorführung am 19.12.24 in der Schokofabrik
  - Verfügbar auf [johannstadt.de](http://johannstadt.de) und bei allen gängigen Streaming-Diensten
- [www.johannstadt.de/2024/12/premiere-johannstadt-video](http://www.johannstadt.de/2024/12/premiere-johannstadt-video)

Bildquelle: Johannes Gerstengarbe / Ballroom Studios



### [Fest des Friedens 2024](#)

- Am 6.12.24, 15-19 Uhr, mit Musik-, Tanz-, Bastel- & Begegnungsangeboten
- Lichterspirale im Garten wetterbedingt durch Windlichte ersetzt
- ca. 180 Besucher\*innen unterschiedlicher Altersgruppen und Milieus
- durch krankheitsbedingten Ausfall von Angeboten und Kosteneinsparungen 588 EUR weniger Zuwendung benötigt



### [Online-Advent der Schulclowns der 102. Grundschule „Johanna“](#)

- 25 kurze Videos zu Themen rund um die Lebenswelt der Schüler\*innen
- Zusammenarbeit von Schule, Elternrat, Hort und Abenteuerspielplatz
- Beitrag im MDR-Sachsenspiegel

<https://cms.sachsen.schule/gs102dd/adventskalender>



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2024 Neues zum Umsetzungsstand der Förderprojekte (2/3)



Foto: Anja Hilgert

### Stimmen und Erinnerungen an den Wiederaufbau der Nördlichen Johannstadt

- Ca. 100 Erstbezieher\*innen ausfindig gemacht und zur Mitwirkung eingeladen
  - Jubiläums-Café-Treffen am 9.12.2024 mit Kaffee, Kuchen und Fotos
  - in drei Zeitzeugeninterviews Erinnerungen und Materialien gesammelt
  - Aufbereitung für Ausstellung und Porträts auf [johannstadt.de](http://johannstadt.de) in Vorbereitung
- [www.johannstadt.de/2025/01/stimmen-und-erinnerungen-an-die-aufbaujahre](http://www.johannstadt.de/2025/01/stimmen-und-erinnerungen-an-die-aufbaujahre)



Foto: Matthias Kunert

### Suche-Biete-Wand Lili-Elbe-Straße

- Plattform für Angebote und Gesuche von Kitafamilien und Nachbarschaft
- Installation eines abschließbaren Schaukastens, eines Briefkastens und einer Box mit ausfüllbaren Kärtchen am Zaun der Kita Biopolis
- Eröffnung und Bewerbung durch Kita steht noch aus
- Durch günstigere Anschaffung 255 EUR weniger Zuwendung benötigt



Foto: Matthias Kunert

### Schaukasten fürs Quartier

- niedrigschwellige und barrierefreie Möglichkeit zur analogen Verbreitung von Informationen über die Arbeit von Vereinen, Initiativen und Gremien
- Installation am Familienzentrum des Kinderschutzbunds an der Lili-Elbe-Str.
- Pflege durch Stadtteilverein und -beirat



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2024 Neues zum Umsetzungsstand der Förderprojekte (3/3)



### Niedrigseilkonstruktion für den Hort der 102. Grundschule

- Erweiterung der altersgemäßen Bewegungsmöglichkeiten im Außengelände
- Variable Gestaltung von Angeboten zum Klettern, Hangeln, Balancieren, Schaukeln, Schwingen und Springen in verschiedenen Schwierigkeitsgraden
- Parcours-Gestaltung und Aufstellung von Nutzungsregeln unter Beteiligung der Kinder



### 15 Jahre Eltern-Kind-Treff „Mosaik“

- Jubiläumsfeier am 11.2.2025 mit ca. 80 Kindern und 40 Eltern / Großeltern
- Mindestens 13 Familien unterstützten Mitbringbuffet
- Nach kurzfristigem krankheitsbedingtem Ausfall der Clownin alternatives Kreativangebot organisiert
- 120 EUR weniger Zuwendung benötigt



### Abschiedsjahr Bönischgarten

- Abbau der Beete wegen schlafender Igel im Winterhalbjahr nicht möglich
- Verlängerung bis 14.4.2025 in Abstimmung mit Stadt bestätigt
- Kosteneinsparungen bei Verpflegung und Druckkosten, Mehrkosten bei Miete (Regen) und Band sowie Eigenleistungen
- Aufstockung Förderung um 200 EUR i.R. Flexibilisierungsbeschluss



# Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2024

## Alle Förderprojekte im Überblick

Lfd. Nr.	Projekt (Kurztitel)	Antragsteller	Kosten in €	Zuschuss LHD	Zuschuss SF
0	Wohnhoffonds Hopfgartenstraße	QMJ (5 Einzelprojekte siehe Folie 8)	3.403,77	1.508,19	
1	Bönischplatzfest 2024 *	Stadtteilverein Johannstadt e.V.	8.106,24		5.800,70
2	Abschiedsjahr im Bönischgarten *	UFER-Projekte Dresden e.V.	5.523,00	2.905,26	
3	Nachbarschaftsfest Florian-Geyer-Str.	Laura Hesse	973,42		219,61
4	Graffitigestaltung Johanningarten	Robert Görne	1.480,00	399,80	
5	Begegnung zum Richtfest	Johannstädter Kulturtreff e.V.	427,93		260,00
6	Video „Ich bin die Johannstadt“	Johannes Gerstengarbe	3.500,00		2.500,00
7	Fest des Friedens 2024	Johannstädter Kulturtreff e.V.	4.545,99	1.400,15	
8	Online-Advent der Schulclowns	VSP e.V.	1.079,73		825,73
9	Erinnerungen Wiederaufbau	Johannstädter Kulturtreff e.V.	1.852,12	1.647,32	
10	Suche-Biete-Wand Lili-Elbe-Straße	Kita Biopolis / TSA gGmbH	359,17	295,17	
11	Schaukasten fürs Quartier	DKSB e.V.	574,28	501,90	
12	Niedrigseilkonstruktion	Kunterbunter Hortplanet, DKSB e.V.	393,96		393,96
13	Café Halva Begegnungstreff (Überb.) *	Ausländerrat Dresden e.V.	1.221,00	429,00	
14	15-jähriges Jubiläum „Mosaik“	Ausländerrat Dresden e.V.	335,53	134,00	
	* Vorbehaltlich Prüfung Verwendungsnachweise	<b>Summe:</b>	<b>33.776,14</b>	<b>9.220,79</b>	<b>10.000,00</b>
		<b>Restmittel (zu verausgaben bis 30.4.2025)</b>		<b>779,21</b>	



## Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2024

### Neues zum Umsetzungsstand der Förderprojekte



Foto: Gerd Gottwald

#### Martinsumzug 2024

- Durchführung genehmigungsbedingt verschoben auf 18.11.2024
- Ca. 300 Teilnehmende (Familien der drei Kitas im Wohnhof + Anwohnende
- anschließender Punschausschank durch Mitglieder des Wohnhofbeirats
- [www.johannstadt.de/2024/11/laternenumzug-am-st-martinstag](http://www.johannstadt.de/2024/11/laternenumzug-am-st-martinstag)



Foto: Matthias Kunert

#### Suche-Biete-Tafel Hopfgartenstraße 9

- Installation eines Schaukastens und eines Briefkastens mit Zettelbox am Zaun der Kita Hopfgartenstraße 9 in Umsetzung eines Bewohneranliegens (analog Lili-Elbe-Straße)



Foto: Matthias Kunert

#### Plakataktion „Unser Zuhause soll sauber bleiben“

- Fächerübergreifendes Projekt im Ethik-, Kunst- und Geographieunterricht der 5. Klassen der 101. Oberschule „Johannes Gutenberg“
- Sensibilisierung für korrekte Müllentsorgung, -trennung und -vermeidung
- Erstellung von 10 großformatigen Aufklärungsplakaten und Übergabe an Vonovia und Wohnhofbeirat am 29.1.2025
- Ausstellung in den 28 Eingangsbereichen des Wohnhofs im März 2025



## Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2024

### Alle Förderprojekte im Überblick

Lfd. Nr.	Projektname	Antragsteller	Kosten in €	Zuschuss in €		
				Verfügungsfonds (LHD)	Vonovia	Gesamt
1	Fahrradreparatur für Hilfsbedürftige 2024	Alexandr Poddubny	651,72	325,00	325,00	650,00
2	Wohnhoffest „Wir sind hier – kommt spielen!“	Kita Hopfgartenstraße 9	720,69	360,35	360,34	720,69
3	St. Martin – Laternenumzug 2024	Malwina e.V. - Kita Tabaluga	1.328,98	501,90	501,90	1.003,80
4	Plakataktion „Unser Zuhause soll sauber bleiben“	101. Oberschule „Johannes Gutenberg“	510,48	224,99	225,00	449,99
5	Suche-Biete-Tafel	Kita Hopfgartenstraße 9	191,90	95,95	95,95	191,90
	<b>Summe:</b>		<b>3.403,77</b>	<b>1.508,19</b>	<b>1.508,19</b>	<b>3.016,38</b>





## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2025

### Neues zum Umsetzungsstand der Förderprojekte



#### Auf der Suche nach dem verlorenen Schnee

- inklusives Tanztheater mit 2 Aufführungen im Johannstädter Kulturtreff
- Familienvorstellung am 14.2. mit ca. 45 Besucher\*innen
- Kita-Vorstellung am 18.2. mit 65 Kindern und 15 Betreuern aus 3 Gruppen – darunter viele Kinder, die sonst eher keinen Zugang zum Theater haben
- 3 weiteren Kitagruppen musste aus Kapazitätsgründen abgesagt werden

Lfd. Nr.	Projekt (Kurztitle)	Antragsteller	Kosten in €	Zuschuss LHD	Zuschuss SF
1	Auf der Suche nach dem verlorenen Schnee	The guts company e.V.	3.379,40	1.699,00	
		<b>Summe:</b>	<b>3.379,40</b>	<b>1.699,00</b>	
		Verfügbare Mittel 2025:		10.000,00	10.000,00
		<b>Restmittel (zu verausgaben bis 31.12.2025):</b>		<b>8.301,00</b>	<b>10.000,00</b>



# Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2024 / 2025

## Neue Projektanträge und Beschlussvorschläge im Überblick



### Folgende Anträge liegen zum Beschluss vor:

### Freigewordene Restmittel aus 2024:

- 1) Kletterwand für den Kindertreff JoJo im neuen Stadtteilhaus

### Verfügungsfonds 2025:

- 1) Einrichtung Wohnhoffonds 2025
- 2) Stimmen und Erinnerungen Wiederaufbau II
- 3) Bönischplatzfest 2025
- 4) „Alles muss raus, mach was draus“



# Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2024

## Projektantrag (1/1)

### Projekttitle

**Kletterwand für den Kindertreff JoJo im neuen Stadtteilhaus**

### Antragsteller\*in Partner\*innen

Der Kinderschutzbund OV Dresden e.V. – Kindertreff JoJo

### Kurz- beschreibung

Ziel des Projekts ist es, den Kindertreff nach seinem für Ende 2025 geplanten Umzug in das neue Stadtteilhaus noch attraktiver für eine breite Zielgruppe zu gestalten. Hierzu soll eine Indoor-Kletterwand angeschafft werden, die Kindern einen kostenfreien Zugang zu dieser beliebten Art der Freizeitgestaltung ermöglicht. Neben motorischen Aspekten werden beim Klettern auch kognitive Fähigkeiten gefördert, da eine Kletterroute stets auch ein Rätsel darstellt, das gelöst werden muss. Der Einbau der Kletterwand soll erfolgen, sobald es der Baufortschritt des neuen Stadtteilhauses erlaubt. Nach Umzug wird das neue Angebot über Internet und Social Media bekannt gemacht.

Gesamtkosten in €	Eigenmittel <sup>1)</sup> in €	Eigenleistungen <sup>2)</sup> in €	Beantragte Zuwendung in €	Anteil Eigenbeiträge	Teilnehmer angestreb	Förderung pro TN in €
739,99	0,00	0,00	<b>739,99</b>	0,00 %	1.500 / Jahr	0,49

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lage im Fördergebiet	In sich abgeschlossen	Kurzfristig umsetzbar	öffentliches Interesse	Unabh. v. komm. Pflichtaufgaben	Wirtschaft- lichkeit	Mitgestaltg. lokaler Akteure	Keine Doppel- förderung	Noch nicht begonnen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
									Nutzungs- vereinbarg.	Zustimmung Eigentümer
<b>Beitrag zu Fördergebietszielen: (1) Soziale und kulturelle Teilhabe</b>										
<b>Ergebnis Prüfung QM: Förderfähig über Verfügungsfonds</b>										



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2024 Zu beschließende Projektanträge im Überblick

Lfd. Nr.	Projektname	Antragsteller	Kosten in €	Zuschuss kommunale Eigenmittel	Zuschuss Städtebau-fördermittel
1	Kletterwand für den Kindertreff JoJo	DKSB / Kindertreff JoJo	739,99	739,99	
		<b><u>Summe:</u></b>	<b>739,99</b>	<b>739,99</b>	
		Verfügbare Restmittel vor Sitzung:		<b>779,21</b>	
		<b>Restmittel nach Beschluss:</b>		<b>39,22</b>	

Verbleibende Restmittel werden unter Bezugnahme auf Beschluss Nr. 6/2024 vom 29.2.2024 (flexible Restmittelverwendung) eingesetzt.



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2024 Beschlussfassung zur Mittelverwendung

### Beschluss Nr. 3/2025:

Der Stadtteilbeirat Johannstadt beschließt die Förderung des folgenden Projektes aus Restmitteln des Verfügungsfonds „Nördliche Johannstadt“ 2024:

Kletterwand für den Kindertreff JoJo im neuen Stadtteilhaus

739,99 €

*DKSB e.V., Kindertreff JoJo*

---

**739,99 €**

Stimmberechtigte\*: 12

dafür: 12

dagegen: 0

Enthaltungen: 0

\* Befangen und von der Abstimmung ausgeschlossen lt. § 5 Nr. 5 der Geschäftsordnung ist Nils Greipel (Vertretung Andreas Blume).



# Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2025

## Beschlussfassung Wohnhoffonds Hopfgartenstraße

### Beschluss Nr. 4/2025:

Der Stadtteilbeirat Johannstadt beschließt, dem Wohnhofbeirat Hopfgartenstraße einen Betrag von 1.500 EUR aus dem Verfügungsfonds 2025 zur Verfügung zu stellen zur Förderung von Projekten, die


- a) auf dem grünschraffierten Gebiet oder in Trägerschaft bzw. mit Mitwirkung von Bewohner\*innen aus diesem Gebiet durchgeführt werden,
- b) auf Basis der geltenden Richtlinie zum Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt beantragt wurden und förderfähig sind,
- c) zu mindestens gleichen Teilen von der Vonovia kofinanziert werden,
- d) vom Wohnhofbeirat auf Basis der geltenden Geschäftsordnung zur Förderung beschlossen wurden.


Mittel, für die der Wohnhofbeirat bis zum 30.09.2025 keine Projektförderungen beschlossen hat, fließen zurück an den Stadtteilbeirat.



Kartengrundlage: Landeshauptstadt Dresden, Übersichtsplan Gebiet „Nördliche Johannstadt“, Juli 2014

#### Legende

 Grenze Fördergebiet  
Nördliche Johannstadt

 Wohnhof Hopfgartenstraße  
(Wohnhoffonds)

Stimmberechtigte\*: 13

dafür: 13

dagegen: 0

Enthaltungen: 0



# Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2025

## Projektantrag (1/3)

### Projekttitle

**Stimmen und Erinnerungen an den Wiederaufbau der Nördlichen Johannstadt (Teil 2)**

### Antragsteller\*in Partner\*innen

Johannstädter Kulturtreff e.V. | Carola Simon, Anja Hilgert  
 Wohnungsgenossenschaft Johannstadt eG (WGJ), Vonovia SE

### Kurz- beschreibung

Ziel ist die Entwicklung weiterer Inhalte für ein interaktives Ausstellungsprojekt „Aufbaujahre“ mit Stadtteilältesten. Erzählcafé, Vortrag und mobiles Kaffeetischchen sollen Begegnungsorte schaffen, um Geschichten zu sammeln. Kreatives Schreiben soll Anwohner\*innen zu eigenen Ausstellungstexten motivieren. Fotos der 1970er Jahre sollen neu fotografiert und gegenübergestellt werden. Ein Stick-Workshop und ein Fotospaziergang sollen Visionen zu den Plattenbauten auch mit Neuzugezogenen zum Ausdruck bringen. Förderung wird beantragt für Honorare / Aufwandsentschädigungen & Öffentlichkeitsarbeit. Mieten, Material & Personalkosten werden als Eigenleistungen eingebracht.

Gesamtkosten in €	Eigenmittel <sup>1)</sup> in €	Eigenleistungen <sup>2)</sup> in €	Beantragte Zuwendung in €	Anteil Eigenbeiträge	Teilnehmer angestrent	Förderung pro TN in €
4.392,19	0,00	1.855,20	<b>2.536,99</b>	42,2%	200	12,69

<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lage im Fördergebiet	In sich abgeschlossen	Kurzfristig umsetzbar	öffentliches Interesse	Unabh. v. komm. Pflichtaufgaben	Wirtschaft- lichkeit	Mitgestaltg. lokaler Akteure	Keine Doppel- förderung	Noch nicht begonnen	Nutzungs- vereinbarg.	Zustimmung Eigentümer
<b>Beitrag zu Fördergebietszielen: (1) Soziale und kulturelle Teilhabe, (8) Beteiligung und Mitgestaltung, (9) Attraktives Stadtteilimage</b>										
<b>Ergebnis Prüfung QM: Förderfähig über Verfügungsfonds</b>										



# Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2025

## Projektantrag (2/3)

**Vorzeitiger Maßnahmebeginn zum 4.3.2025 genehmigt**

<b>Projekttitle</b>	<b>10. Bönischplatzfest am 10.5.2025</b>
<b>Antragsteller*in Partner*innen</b>	Stadtteilverein Johannstadt e.V. Akteure der Stadtteiltrunde Johannstadt, naheliegende Geschäfte
<b>Kurz- beschreibung</b>	Gegenstand des Projektes ist die Vorbereitung und Durchführung des Bönischplatzfestes, das am 10.5.2025 zum 10. Mal stattfindet. Aufbauend auf den Erfahrungen der Vorjahre soll das nicht-kommerzielle Fest wieder vielfältige Informations- und Mitmachangebote von Akteuren und Angebote von Privatpersonen und Nachbarschaftsgemeinschaften verbinden. Da es sich um das 10. Jubiläum des Straßenfestes handelt, soll das Bühnenprogramm etwas vergrößert und wieder eine Bühne sowie erstmalig ein Programmheft eingeführt werden. Förderung wird beantragt für Honorare für Koordination, Künstler und Moderation, für Werbungskosten, Infrastruktur und Gebühren.

Gesamtkosten in €	Eigenmittel <sup>1)</sup> in €	Eigenleistungen <sup>2)</sup> in €	Beantragte Zuwendung in €	Anteil Eigenbeiträge	Teilnehmer angestrent	Förderung pro TN in €
12.118,02	3.500,00	1.176,00	<b>7.442,02</b>	38,6 %	750	9,92

<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Lage im Fördergebiet	In sich abgeschlossen	Kurzfristig umsetzbar	öffentliches Interesse	Unabh. v. komm. Pflichtaufgaben	Wirtschaftlichkeit	Mitgestaltg. lokaler Akteure	Keine Doppel-förderung	Noch nicht begonnen	Nutzungsvereinbarg.	Zustimmung Eigentümer

**Beitrag zu Fördergebietszielen:** (1) Soziale und kulturelle Teilhabe, (8) Beteiligung und Mitgestaltung, (9) Attraktives Stadtteilimage

**Ergebnis Prüfung QM: Förderfähig über Verfügungsfonds**





# Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2025

## Projektantrag (3/3)

<b>Projekttitle</b>	<b>Alles muss raus, mach was draus</b>
<b>Antragsteller*in Partner*innen</b>	Johannstädter Kulturtreff e.V. Stadtteilverein Johannstadt e.V., Dienstagstreff; UFER-Projekte e.V., Gartenlabor
<b>Kurz- beschreibung</b>	Ziel des Projekts ist es, das Entrümpeln, Beräumen, Verwerten und Aufbereiten von Materialien des Kulturtreffs vor dem Umzug in das neue Stadtteilhaus zu unterstützen und so neue Gemeinschaftserfahrungen zu stiften. Unter künstlerischer Begleitung sind dazu verschiedenste Aktionen zur Verwertung von Farbe, Filz, Wolle, Perlen oder Papier geplant. In einem 3-Tagesworkshop werden Möbel und Inventar gemeinschaftlich aufbereitet. Ein Umzugs-Programmheft und Stadtteilhaus-Infostände begleiten die Reihe. Förderung wird v. a. beantragt für Künstlerhonorare, ergänzende Materialien und Druckkosten. Mieten, vorhandenes Material und Personalleistungen sind Eigenleistungen.

Gesamtkosten in €	Eigenmittel <sup>1)</sup> in €	Eigenleistungen <sup>2)</sup> in €	Beantragte Zuwendung in €	Anteil Eigenbeiträge	Teilnehmer angestrebt	Förderung pro TN in €
4.367,00	0,00	2.682,00	<b>1.685,00</b>	61,4%	200	8,43

<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lage im Fördergebiet	In sich abgeschlossen	Kurzfristig umsetzbar	öffentliches Interesse	Unabh. v. komm. Pflichtaufgaben	Wirtschaft- lichkeit	Mitgestaltg. lokaler Akteure	Keine Doppel- förderung	Noch nicht begonnen	Nutzungs- vereinbarg.	Zustimmung Eigentümer
<b>Beitrag zu Fördergebietszielen: (1) Soziale und kulturelle Teilhabe, (8) Beteiligung und Mitgestaltung</b>										
<b>Ergebnis Prüfung QM: Förderfähig über Verfügungsfonds</b>										



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2025 Zu beschließende Projektanträge im Überblick

Lfd. Nr.	Projektname	Antragsteller	Kosten in €	Zuschuss kommunale Eigenmittel	Zuschuss Städtebau-fördermittel
0	Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2025	Quartiersmanagement Nördliche Johannstadt	3.000,00	1.500,00	
1	Stimmen und Erinnerungen Aufbaujahre (Teil 2)	Johannstädter Kulturtreff e.V.	4.392,19	2.536,99	
2	Bönischplatzfest 2025	Stadtteilverein Johannstadt e.V.	12.118,02		7.442,02
3	Alles muss raus, mach was draus	Johannstädter Kulturtreff e.V.	4.367,00		1.685,00
		<b><u>Summe:</u></b>	<b>23.877,21</b>	<b>4.036,99</b>	<b>9.127,02</b>
		Verfügbare Restmittel vor Sitzung:		8.301,00	10.000,00
		<b>Restmittel nach Beschluss:</b>		<b>4.264,01</b>	<b>872,98</b>



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2025 Beschlussfassung zur Mittelverwendung

### Beschluss Nr. 5/2025:

Der Stadtteilbeirat Johannstadt beschließt die Förderung des folgenden Projektes aus dem Verfügungsfonds „Nördliche Johannstadt“ 2025:

Stimmen und Erinnerungen an den Wiederaufbau der Nördlichen Johannstadt (Teil 2)	2.536,99 €
<i>Johannstädter Kulturtreff e.V.</i>	<hr/>
	<b>2.536,99 €</b>

Stimmberechtigte\*: 12

dafür: 12

dagegen: 0

Enthaltungen: 0

\* Befangen und von der Abstimmung ausgeschlossen lt. § 5 Nr. 5 der Geschäftsordnung sind Meike Weid und Claudia Windisch.



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2025 Beschlussfassung zur Mittelverwendung

### Beschluss Nr. 6/2025:

Der Stadtteilbeirat Johannstadt beschließt die Förderung des folgenden Projektes aus dem Verfügungsfonds „Nördliche Johannstadt“ 2025:

Bönischplatzfest 2025

7.442,02 €

*Stadtteilverein Johannstadt e.V.*

---

**7.442,02 €**

Stimmberechtigte\*: 13

dafür: 13

dagegen: 0

Enthaltungen: 0

\* Befangen und von der Abstimmung ausgeschlossen lt. § 5 Nr. 5 der Geschäftsordnung ist Elena Gruß.



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2025 Beschlussfassung zur Mittelverwendung

### Beschluss Nr. 7/2025:

Der Stadtteilbeirat Johannstadt beschließt die Förderung des folgenden Projektes aus dem Verfügungsfonds „Nördliche Johannstadt“ 2025:

Alles muss raus

1.685,00 €

*Johannstädter Kulturtreff e.V.*

---

**1.685,00 €**

Stimmberechtigte\*: 13

dafür: 11

dagegen: 1

Enthaltungen: 1

\* Befangen und von der Abstimmung ausgeschlossen lt. § 5 Nr. 5 der Geschäftsordnung ist Meike Weid.



# Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2025 Projektaufruf



**IHRE IDEEN FÜR  
EINE LEBENSWERTE  
JOHANNSTADT**

Eigene Projekte im Fördergebiet umsetzen  
mit Mitteln aus dem Verfügungsfonds  
Nördliche Johannstadt



[www.johannstadt.de/geld-fuer-mein-projekt](http://www.johannstadt.de/geld-fuer-mein-projekt)

**Wir beraten Sie gern bei der Antragstellung:**  
Quartiersmanagement Nördliche Johannstadt  
Elisenstraße 35, im OG des Johannstädter Kulturtreff  
Sprechzeiten montags 15-18 Uhr, donnerstags 9-12 Uhr  
Tel.: 0351 – 21 96 18 04, E-Mail: [info@qm-johannstadt.de](mailto:info@qm-johannstadt.de)

**Die Förderentscheidung trifft der Stadtteilbeirat.**

Gefördert durch



Bitte um Unterstützung bei der Bekanntmachung  
im Fördergebiet Nördliche Johannstadt!

## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Vorstellung, Tagesordnung, Feststellung Beschlussfähigkeit  
Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)
- 18.15 Uhr TOP 1 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
Nördliche Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte 2024/25
  - Einrichtung Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2025
  - Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge (4)
- ▶ 19.15 Uhr TOP 2 – Beratung zur Verwendung und Perspektive des Stadtteiffonds Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- (und Umsetzungsstand) der Förderprojekte 2024
  - Aktueller Stand zum Stadtteiffonds 2025+
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 3 – Vorstellung Migrationssozialarbeit (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.00 Uhr TOP 4 – Vorstellung Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.15 Uhr TOP 5 – Öffentlichkeitsarbeit des Stadtteilbeirats
- 20.35 Uhr TOP 6 - Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil
- 20.50 Uhr TOP 7 – Nächste Sitzungen

## Stadtteifonds Johannstadt 2024 - Stadtbezirksmittel

### Alle Förderprojekte im Überblick (1/2)

Nr.	Kurztitel Projekt	Antragsteller*in	Gesamt- kosten in €	Mittel anderer Quellen in €	Zuschuss Stadtteil- fonds in €	Unentgelt- liche Leis- tungen in €
1	Regenwassertank	Jürgen Eisfeldt	340,09	0,00	<b>340,09</b>	547,48
2	Frühlingsball 2024	Evangelische Jugend Dresden	1.380,41	500,00	<b>880,41</b>	1.279,78
3	Volleyball 2024	Huckepack e.V.	1.988,24	0,00	<b>1.988,24</b>	627,30
4	<i>Sommerfest ASP</i>	<i>DKSB e.V.</i>	<i>599,18</i>	<i>68,20</i>	<b><i>530,98</i></b>	<i>1.069,24</i>
5	<i>Hoffeste</i>	<i>JohannStadt Quartier e.V.</i>	<i>3.570,00</i>	<i>0,00</i>	<b><i>3.570,00</i></b>	<i>680,50</i>
6	<i>Ferienaktivitäten</i>	<i>JohannStadt Quartier e.V.</i>	<i>465,00</i>	<i>93,00</i>	<b><i>372,00</i></b>	<i>412,46</i>
7	Liederpicknicks	BewusstSinn e.V.	4.705,16	540,00	<b>4.165,16</b>	574,50
8	<i>Insel der Begegnung</i>	<i>Afropa e.V.</i>	<i>2.188,97</i>	<i>250,00</i>	<b><i>1.938,97</i></b>	<i>1.241,00</i>
9	<i>21. Dresden spielt!</i>	<i>JohannStadt Quartier e.V.</i>	<i>1.697,98</i>	<i>697,98</i>	<b><i>1.000,00</i></b>	<i>1.891,94</i>
10	<i>TheaterClub</i>	<i>Nadin Arndt</i>	<i>320,00</i>	<i>0,00</i>	<b><i>320,00</i></b>	<i>682,55</i>
11	ZEILE-Kalender	Johannstädter Kulturtreff e.V.	4.444,36	150,00	<b>4.294,36</b>	378,51
12	Siebdruckwerkstatt	Christian Brähler	727,82	55,00	<b>672,82</b>	398,20
13	<i>Adventsdruckerei</i>	<i>Sebastian Langer</i>	<i>407,91</i>	<i>20,00</i>	<b><i>387,91</i></b>	<i>389,10</i>



## Stadtteifonds Johannstadt 2024 - Stadtbezirksmittel

### Alle Förderprojekte im Überblick (2/2)

Nr.	Kurztitel Projekt	Antragsteller*in	Gesamtkosten in €	Mittel anderer Quellen in €	Zuschuss Stadtteifonds in €	Unentgeltliche Leistungen in €
14	Adventspost	BewusstSinn e.V.   R. Schmidt	388,15	20,00	<b>368,15</b>	263,20
15	Latin Tanzabende	Heike Möbus	1.639,65	61,55	<b>1.578,10</b>	2.655,04
16	Bastelnachmittag	Ulrike Schmidt	406,55	38,00	<b>368,55</b>	92,05
17	<i>Last Minute Geschenke</i>	<i>Jugendtreff Trini</i>	<i>790,00</i>	<i>30,00</i>	<b><i>760,00</i></b>	<i>322,66</i>
18	Kerzenbastelei	Charlotte Pietzsch	448,45	0,55	<b>447,90</b>	217,18
19	Johannstädter Lagerfeuer	Charlotte Pietzsch	609,93	9,93	<b>600,00</b>	68,26
20	<i>Puppentheater</i>	<i>Sabine Schrader</i>	<i>2.707,00</i>	<i>0,00</i>	<b><i>2.630,80</i></b>	<i>601,89</i>
21	<i>Überwinterungshilfe</i>	<i>NABU OG Dresden-Neustadt e.V., Naturschutzjugend DD</i>	<i>2.712,59</i>	<i>0,00</i>	<b><i>2.712,59</i></b>	<i>398,20</i>
22	<i>Spiel- u. Sportgeräte</i>	<i>DKSB e.V.   ASP</i>	<i>701,14</i>	<i>0,00</i>	<b><i>701,14</i></b>	<i>0,00</i>
		<b>Summe:</b>			<b><u>30.628,17</u></b>	
		Zur Verfügung gestellte Mittel Stadtteifonds 2024:			33.370,75	
		<b>Restmittel Stadtteifonds 2024 (zurückzuzahlen):</b>			<b>2.742,58</b>	

## Stadtteifonds Johannstadt 2024 - Spendenmittel

### Alle Förderprojekte im Überblick

Nr.	Kurztitel Projekt	Antragsteller*in	Gesamt- kosten in €	Mittel anderer Quellen in €	Zuschuss Stadtteil- fonds in €	Unentgelt- liche Leis- tungen in €
1	<i>Digitale Anzeigetafel</i>	<i>Stadtteilverein Johannstadt e.V.</i>	3.220,90	0,00	<b>3.220,90</b>	451,94
2	<i>Advent 2024</i>	<i>Stadtteilverein Johannstadt e.V.</i>	886,64	0,00	<b>886,64</b>	124,10
		<b><u>Summe:</u></b>			<b><u>4.107,54</u></b>	
		Zur Verfügung gestellte Mittel im Stadtteifonds 2024:			12.796,84	
		<b>Restmittel aus Spenden:</b>			<b>8.689,30</b>	

## Stadtteiffonds Johannstadt 2025+ (1/3)

### Welche Informationen vorliegen...

#### Schreiben der Stadtverwaltung:

- Antwort von OB Hilbert vom 8.1.25 auf den Beschluss des Stadtbezirksbeirats Altstadt vom 23.10.24
- Antwort von Direktor Schulz vom 20.12.24 auf den Beschluss des Stadtteilbeirats Johannstadt vom 24.10.2024

#### Zentrale Inhalte:

- Förderaufruf für das Ausrollen und Weiterentwickeln des Formats ‚Stadtteilbeiräte und -fonds‘ für eine breitere Akteurslandschaft bei gleichzeitigem Absenken der Einzelförderung angekündigt
- noch nicht absehbar, inwieweit eine zukünftige öffentliche Förderung ausreichen wird, um gemeinsam mit der auch weiterhin in Aussicht gestellten Unterstützung der WGJ das Projekt fortzuführen

#### Reaktion:

- Offener Brief von Andrea Schubert (Stadtteilverein) und Tobias Funke (Sprecher Stadtteilbeirat) an OB Hilbert vom 11.2.2025 mit Einordnung des angeblich „immer größer werdenden Bedarfs bei den Personal- und Sachkosten“ und Bitte um Fortsetzung der Projektförderung ([www.johannstadt.de/2025/02/stadtteiffonds-projekt-johannstadt-droht-das-aus](http://www.johannstadt.de/2025/02/stadtteiffonds-projekt-johannstadt-droht-das-aus))
- aufgegriffen in der DNN: [www.dnn.de/lokales/dresden/dresden-fehlende-finanzierung-gefaehrdet-stadtteilbeiraete-HJB6BNO7KNEZJE36HHEBQ35QDY.html](http://www.dnn.de/lokales/dresden/dresden-fehlende-finanzierung-gefaehrdet-stadtteilbeiraete-HJB6BNO7KNEZJE36HHEBQ35QDY.html)

## Stadtteifonds Johannstadt 2025+ (2/3)

### Was daraus folgt...

#### Konsequenzen:

1. Vorerst keine Nachbesetzung der ausgelaufenen halben **Personalstelle** von Torsten Görg möglich
2. Momentan können keine **Stadtteifondsansträge** gefördert werden → Verweis an Stadtbezirksamt
3. Stadtteilbeirat kann Projekte aktuell nur über den **Verfügungsfonds** für das Fördergebiet Nördliche Johannstadt fördern
4. Die **Stadtteilbeiratssitzungen** werden durch das QM vorbereitet und dokumentiert – in enger Abstimmung mit dem Stadtteilverein
5. Durchführung der für dieses Jahr anstehenden **Beiratswahlen** voraussichtlich nicht finanzierbar. Gem. § 2 Nr. 2 Satz 2 der Geschäftsordnung bleiben bei einer Verschiebung des Wahltermins aus wichtigem Grund die gewählten Beiratsmitglieder bis zu einer Neuwahl im Amt

#### Nächste Schritte:

- Gespräch mit WGJ als wichtigstem Sponsor des Modellprojektes
- Gespräch mit LHD, Abteilung Bürgeranliegen, sobald Vorschlag vorliegt und Einladung erfolgt
- Ggf. Beantragung Stadtteifondsmittel ab Halbjahr 2/2025?

#### Perspektive Verstetigung?

- QM Johannstadt endet im Dezember 2026, Strategie zur Verstetigung der Stadtteilarbeit sah **Ersetzung Verfügungsfonds durch Stadtteifonds** vor.
- Umsetzbarkeit **aktuell fraglich**, da ohne auskömmliche öffentliche Anteilsfinanzierung nicht leistbar.



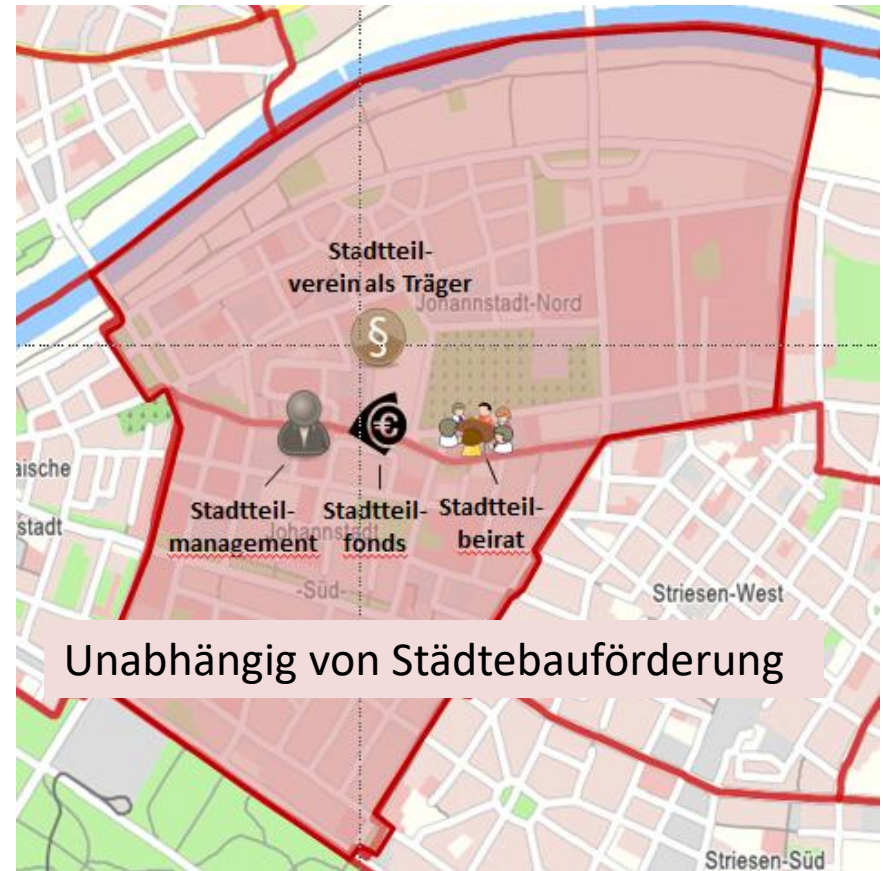
## Stadtteifonds Johannstadt 2025+ (3/3)

### Wie wir uns die Verstetigung der Stadtteilarbeit in Johannstadt wünschen...

#### Programmstrukturen



#### Langfristige Strukturen



Kartengrundlage: Themenstadtplan <http://stadtplan2.dresden.de>



## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Vorstellung, Tagesordnung, Feststellung Beschlussfähigkeit  
Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)
- 18.15 Uhr TOP 1 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
Nördliche Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte 2024/25
  - Einrichtung Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2025
  - Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge (4)
- 19.15 Uhr TOP 2 – Beratung zur Verwendung und Perspektive des Stadtteilstifts Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- (und Umsetzungsstand) der Förderprojekte 2024
  - Aktueller Stand zum Stadtteilstifts 2025+
- 19.30 Uhr Pause
- ▶ 19.45 Uhr TOP 3 – Vorstellung Migrationssozialarbeit (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.00 Uhr TOP 4 – Vorstellung Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.15 Uhr TOP 5 – Öffentlichkeitsarbeit des Stadtteilbeirats
- 20.35 Uhr TOP 6 - Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil
- 20.50 Uhr TOP 7 – Nächste Sitzungen

## Migrationssozialarbeit in Johannstadt (Ausländerrat Dresden e.V.) (1/9)



# Migrationssozialarbeit Sachsenplatz

Stadtteilbeirat Johannstadt  
12.03.2025



## Migrationssozialarbeit in Johannstadt (Ausländerrat Dresden e.V.) (2/9)

### Beratungsstellen der Migrationssozialarbeit:



4 Träger in der Stadt

## Migrationssozialarbeit in Johannstadt (Ausländerrat Dresden e.V.) (3/9)

**Dresden. Themenstadtplan**

**Informationen zum Ort** [X]

**Asyl - Übergangswohnheime**  
(Erläuterungen zum Thema öffnen)

- **Mobile Raumeinheiten (Inbetriebnahme Januar 2024)**  
Sachsenplatz 10  
01307, Dresden  
Kapazität: 65 Plätze  
(weitere Informationen)

Asyl - Übergangswohnheime  
im OpenDataPortal Dresden anzeigen

**Stadt/Gemeinde**

- **Stadt Dresden**  
[Homepage](#)  
[Geoportal](#)

700 m  
1 : 16.000

Grundkarte: Straßenkarte Dresden - Datenquelle: Landeshauptstadt Dresden

## Migrationssozialarbeit in Johannstadt (Ausländerrat Dresden e.V.) (4/9)

TOP 4 – Vorstellung Unterkunft für Geflüchtete am Sachsenplatz



### Vorstellung der Unterkunft für Geflüchtete am Sachsenplatz

- Wachschutz durch Sicherheitsdienst Herrmann ist rund um die Uhr mit 2 Mitarbeitern vor Ort
- Heimleitung ist tagsüber vor Ort
- Vertragspartner ist die STESAD
- Kontrolliert wird alles durch das Sozialamt
- Träger ist Afropa e.V.
- Ehrenamtsnetzwerk über Willkommen in Johannstadt
- Sozialberatung Ausländerrat Dresden e.V. (funktioniert nicht)

28.08.2024

## Migrationssozialarbeit in Johannstadt (Ausländerrat Dresden e.V.) (5/9)

TOP 4 – Vorstellung Unterkunft für Geflüchtete am Sachsenplatz



### Vorstellung der Unterkunft für Geflüchtete am Sachsenplatz

- Wachschutz durch Sicherheitsdienst Herrmann ist rund um die Uhr mit 2 Mitarbeitern vor Ort
- Heimleitung ist tagsüber vor Ort
- Vertragspartner ist die STESAD
- Kontrolliert wird alles durch das Sozialamt
- Träger ist Afropa e.V.
- Ehrenamtsnetzwerk über Willkommen in Johannstadt
- Sozialberatung Ausländerrat Dresden e.V.

28.08.2024

**funktioniert**

## Migrationssozialarbeit in Johannstadt (Ausländerrat Dresden e.V.) (6/9)

### Vorgehen des Ausländerrates

- Konform zum MSA-Vertrag mit der Stadt
- Es gilt der Gleichbehandlungsgrundsatzes analog zu der Beratung von geflüchteten Menschen in Gewährleistungswohnungen
- Jede:r Bewohner:in einer MRE hat aufgrund der kommunalen Unterbringung eine:n fallzuständigen Berater:in solange er/sie die MSA ratsuchend aufsucht
- Neu zugewiesene Bewohner:innen (Transfer aus den Erstaufnahmeeinrichtungen) werden laut Zuwendungsvertrag innerhalb von 2 Tagen nach Zuweisung persönlich durch die fallzuständigen Berater:innen aufgesucht.
- Ab dem Erstkontakt werden individuelle Beratungstermine vereinbart, um eine bedarfsgerechte Beratung sicherzustellen.
- Die Rahmenbedingungen (Zeit, Ort, Dauer, Inhalt) werden an den Bedarfen der Klient:innen ausgerichtet.

## Migrationssozialarbeit in Johannstadt (Ausländerrat Dresden e.V.) (7/9)

Gleichbehandlung

Angemessenheit

Ressourcenorientierung,  
Verselbstständigung, Unabhängigkeit

Zuständigkeit/ Auftragsklärung/  
Aufgabenteilung

Effizienz/ Sparsamkeit

**5 fachlich-  
konzeptionelle  
Grundsätze**

## Migrationssozialarbeit in Johannstadt (Ausländerrat Dresden e.V.) (8/9)

### Im Detail zum Sachsenplatz

- Kleinteam aus 3 Berater:innen
- Beratung wird nach der Kontaktaufnahme individuell und nach den Bedarfen der Klient:innen vereinbart – vor Ort, in Räumen im On-Zentrum, oder begleitend zu externen Beratungsstellen

#### Vor Ort

- 2 Berater:innen des Kleinteam bieten alle 14 Tage donnerstags von 13:30Uhr bis 15:30Uhr eine Beratung vor Ort an
- unabhängiges Bild über die Unterbringungssituation gewinnen

#### Kontakt zur Heimleitung

- Dem Heimleiter steht zusätzlich eine Kontaktperson des MSA-Teams zur Verfügung.
- Einmal monatlich findet ein Austausch zwischen dem Heimbetreiber und der Ansprechperson des Kleinteam MRE Sachsenplatz vor Ort statt.

### Darüber hinaus wird keine wöchentliche Offene Sprechzeit vor Ort

- Weil: fachliche Einschätzung
- Und: die generell hohe Abwesenheit der Bewohner:innen aufgrund der Unterbringungssituation in den 4-Bett-Containern.

## Migrationssozialarbeit in Johannstadt (Ausländerrat Dresden e.V.) (9/9)



# Kontakt

Dr. Christian Schäfer-Hock

0157 58 47 88 22

[schaefer-hock@auslaenderrat.de](mailto:schaefer-hock@auslaenderrat.de)

[www.auslaenderrat.de](http://www.auslaenderrat.de)





## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Vorstellung, Tagesordnung, Feststellung Beschlussfähigkeit  
Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)
- 18.15 Uhr TOP 1 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
Nördliche Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte 2024/25
  - Einrichtung Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2025
  - Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge (4)
- 19.15 Uhr TOP 2 – Beratung zur Verwendung und Perspektive des Stadtteilstifts Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- (und Umsetzungsstand) der Förderprojekte 2024
  - Aktueller Stand zum Stadtteilstifts 2025+
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 3 – Vorstellung Migrationssozialarbeit (Ausländerrat Dresden e.V.)
- ▶ 20.00 Uhr TOP 4 – Vorstellung Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.15 Uhr TOP 5 – Öffentlichkeitsarbeit des Stadtteilbeirats
- 20.35 Uhr TOP 6 - Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil
- 20.50 Uhr TOP 7 – Nächste Sitzungen

## Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.) (1/9)

# Johannstadt Café

gemeinwohlorientiert, nachbarschaftlich, sozial  
Eine Vision für das neue Stadtteilhaus.



12.03.2025, Dr. Christian Schäfer-Hock,  
Olga Sperling, Ausländerrat Dresden e. V.



*Halva*

## Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.) (2/9)

### Ein soziales Café

#### Zugänglich

Für Menschen mit und ohne Migrationserfahrung, Ältere, Berufstätige, Eltern Jugendliche, Kinder,

#### Solidarisch

Gestaffelte Preise je nach Angebot, damit es sich alle leisten können

#### Nachbarschaftlich

Eine Mischung aus Wirtschaftsbetrieb und zivilgesellschaftlichen Angeboten der Johannstädter Träger

#### Innovativ

Ein Café im Wandel, so wie die Johannstadt – Ideen sind willkommen!

Johannstadt *Café*

## Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.) (3/9)

Johannstadt *Café*

### Kulinarisches Angebot



Kaffee, Tee, Getränke



Kuchen und Süßes



Speisen aus aller Welt



Suppen und Snacks

## Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.) (4/9)

Johannstadt *Café*

### Soziales und zivilgesellschaftliches Angebot durch Vereine



Begegnungstreff  
Café Halva/  
Bildungsangebote  
des Ausländerrats



Angebote von und  
für Senior\*innen



Projekte des  
Johannstädter  
Kulturtreffs



Nachbarschaftstreffs  
des Stadtteilvereins

...und was ist Ihr Angebot?

## Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.) (5/9)

Johannstadt *Café*

### So könnte es aussehen - Organisationsstruktur

- **Hauptbetreiber\*in** (Wirtschaftsbetrieb) mietet Café und zugehörige Räume beim Johannstädter Kulturtreff e.V.
- Stunden- und tagweise **Untervermietung** an soziale Träger und Wirtschaftsbetriebe (Cafés, Restaurants, Einzel- und Sozialunternehmen)
- Finanzierung durch öffentliche Gelder und Gewinne
- Denkbar: Café-Kollektiv als Zusammenschluss von Trägern und Unternehmen mit unterschiedlichen Rechtsformen



## Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.) (6/9)

Johannstadt *Café*

### So könnte es aussehen - Zeitplan

**Ab sofort** Klärung offener Fragen

**Frühjahr 2025** Ausschreibung Cafébetrieung, Sichtung Businesspläne und Jurysitzungen

**Mai bis Aug 2025** Zusammenschluss "Café-Kollektiv", Bedarfsanalyse im Stadtteil, Konzept

**Okt bis Nov 2025** Umzug und feierliche Eröffnung

**Ausländerrat Dresden e.V.** als Hauptbetreiber:

**Okt bis Dez 2025** Eingeschränkte Betreibung Mo - Fr, eigene soziale und Bildungsangebote sowie Untervermietung an Träger des Stadtteils

**Jan bis Dez 2026** Untervermietung an Träger des Stadtteils und Wirtschaftsbetriebe entsprechend Konzept, Mo - So

**Ab Jan 2027** zusätzlich teilweise eigene Betreibung, insbesondere Mittagsangebot



## Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.) (7/9)

Johannstadt *Café*

### Der Ausländerrat Dresden e.V. als Hauptbetreiber

- Gemeinnütziger Verein mit dem Ziel, den gesellschaftlichen Zusammenhalt sowie die Stärkung der kulturellen, sozialen und politischen Teilhabe von Menschen mit Migrations- und Fluchterfahrung und ihrer Selbstvertretung in Dresden zu stärken
- 110 hauptamtliche und über 250 ehrenamtliche Mitarbeitende
- Starke Identifikation mit und Verankerung in der Johannstadt durch langjährige Gemeinwesenarbeit, enge Kooperationen, Mitglied im Stadtteilbeirat
- Organisation und Betreuung des Begegnungstreffs Café Halva in Kooperation mit dem Johannstädter Kulturtreff e.V. seit 2016



## Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.) (8/9)

Johannstadt *Café*

### So könnte es aussehen - Öffnungszeiten in 2026

#### **Montag - Freitag**

8:30 - 11 Uhr Kaffee und Snacks  
Offene Treffs/ Angebote von Vereinen  
12 - 14 Uhr Mittagstisch  
14 - 19 Uhr Offene Treffs/  
Angebote von Vereinen  
Ab 20 Uhr Vermietungen/ Stammtische

#### **Samstag und Sonntag**

9 - 18 Uhr Restaurant und Café  
durch Gastronomiebetriebe  
1x im Monat Nachbarschaftsbrunch



## Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.) (9/9)

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Wir freuen uns über Fragen, lebhaft  
Diskussionen, wachsende Visionen  
und ein lebendiges  
Nachbarschaftscafé in der  
Johannstadt!

**Gibt es Ideen/Wünsche/Anregungen?**



**Kontakt:**

**Olga Sperling**

[sperling@auslaenderrat.de](mailto:sperling@auslaenderrat.de)

**Dr. Christian Schäfer-Hock**

[schaefer-hock@auslaenderrat.de](mailto:schaefer-hock@auslaenderrat.de)

## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Vorstellung, Tagesordnung, Feststellung Beschlussfähigkeit  
Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)
- 18.15 Uhr TOP 1 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
Nördliche Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte 2024/25
  - Einrichtung Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2025
  - Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge (4)
- 19.15 Uhr TOP 2 – Beratung zur Verwendung und Perspektive des Stadtteilstifts Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- (und Umsetzungsstand) der Förderprojekte 2024
  - Aktueller Stand zum Stadtteilstifts 2025+
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 3 – Vorstellung Migrationssozialarbeit (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.00 Uhr TOP 4 – Vorstellung Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.)
- ▶ 20.15 Uhr TOP 5 – Öffentlichkeitsarbeit des Stadtteilbeirats
- 20.35 Uhr TOP 6 - Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil
- 20.50 Uhr TOP 7 – Nächste Sitzungen

## Öffentlichkeitsarbeit

### **Beratung mit Sprecher\*innen des Stadtteilbeirats und Vorständen des Stadtteilvereins am 27.11.2024**

- **Rolle der Sprecher\*innen:**
  - Tobias Funke – Vertretung nach außen, Vernetzung mit Institutionen und Gremien, Lobbyarbeit
  - Andrea Peisker – Bekanntmachung im Stadtteil (Wochenmarkt, Schaukasten Lili-Elbe-Straße)
- **Weitere Ideen für die Bekanntmachung:**
  - Presseberichterstattung
  - Hinweise auf Förderung durch Stadtteilbeirat durch jedes geförderte Projekt
  - Teilnahme Beiratsmitglieder an Förderprojekten
  - Möglichst Beiträge zu jedem Förderprojekt auf [johannstadt.de](http://johannstadt.de)
  - Logo und Infostand (Beachflag / Sonnenschirm) für Wochenmärkte

## Logoentwürfe - Varianten (Großer Dank an Olaf Höfler-May!)

1



STADTTEILBEIRAT  
Johannstadt

2



STADTTEILBEIRAT  
Johannstadt

3



STADTTEILBEIRAT  
Johannstadt

4



5



### Meinungsbild:

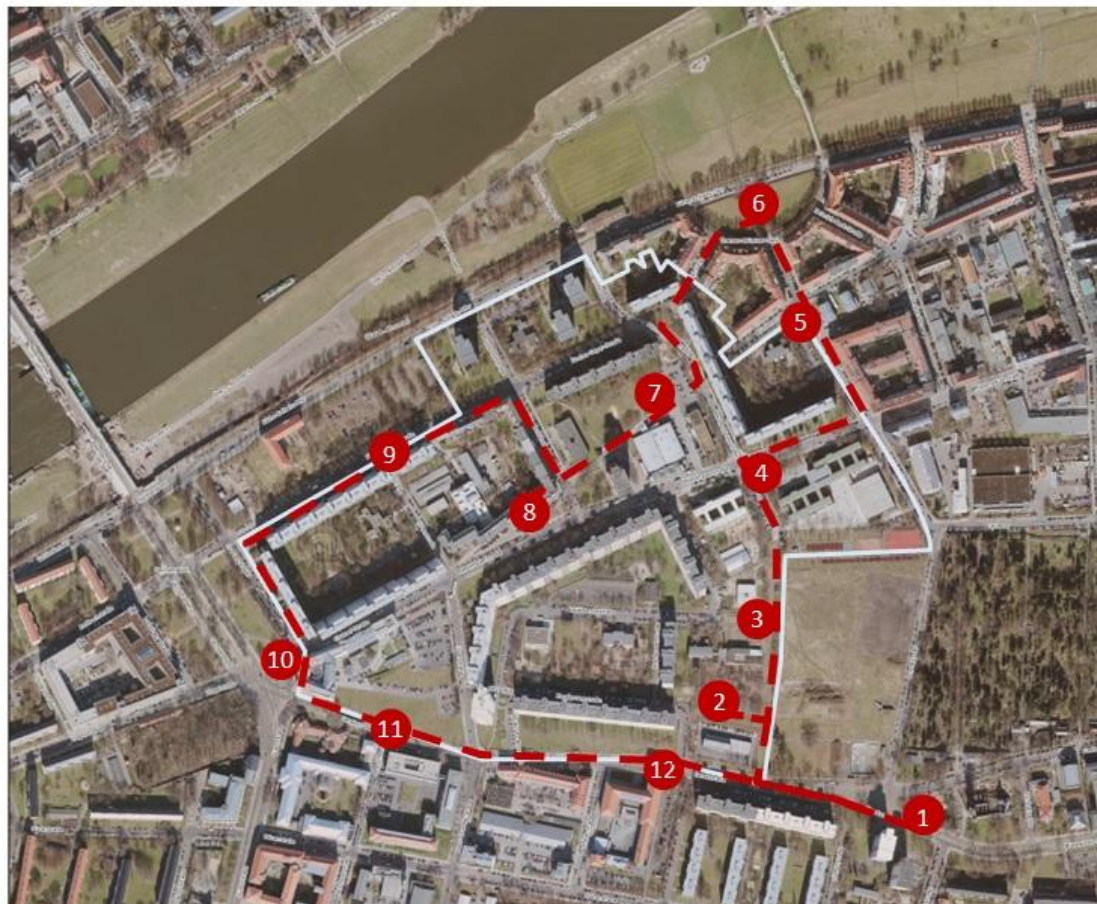
- Welche Variante wird präferiert?
- Gibt es Änderungsvorschläge?

## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Vorstellung, Tagesordnung, Feststellung Beschlussfähigkeit  
Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)
- 18.15 Uhr TOP 1 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
Nördliche Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte 2024/25
  - Einrichtung Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2025
  - Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge (4)
- 19.15 Uhr TOP 2 – Beratung zur Verwendung und Perspektive des Stadtteilstifts Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- (und Umsetzungsstand) der Förderprojekte 2024
  - Aktueller Stand zum Stadtteilstifts 2025+
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 3 – Vorstellung Migrationssozialarbeit (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.00 Uhr TOP 4 – Vorstellung Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.15 Uhr TOP 5 – Öffentlichkeitsarbeit des Stadtteilbeirats
- ▶ 20.35 Uhr TOP 6 - Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil
- 20.50 Uhr TOP 7 – Nächste Sitzungen



## Stand Aufstellung Informationsstelen zum Historischen Rundweg durch die Nördliche Johannstadt



① Geplanter Tafelstandort    - - - Rundweg    — Fördergebiet Nördliche Johannstadt

Quelle Luftbild: Landeshauptstadt Dresden, [b@siskartesachsen.de](mailto:b@siskartesachsen.de): Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, [Orthobild](http://Orthobild.de), Stand 19.03.2015

Aufgestellt:

- Stele 2 (2017)
- Stele 8 (2020)
- Stele 3 (2023)
- Stelen 1, 4-6 und 9-12 (2024)

Geplant 2026:

- Stele 7 (Stadtteilhaus)

Online alle Standorte mehrsprachig einsehbar: [www.johannstadt.de/thema/stadtteilgeschichte/](http://www.johannstadt.de/thema/stadtteilgeschichte/)

## Informationen aus dem Stadtteil

- Legal Plains: Beiratsbeschluss vom 23.5.2024 zur Freigabe der Graffitiflächen im Johangarten – Vernetzungstreffen QMs, Jugendamt und Geschäftsstelle Kommunalen Präventionsrat am 17.3.2025
- Pilotprojekt „Digitale Anzeigetafel“: Johannstadt-Feedapp ist unter [www.johannstadt.de/feedapp](http://www.johannstadt.de/feedapp) erreichbar und kann zur Bekanntmachung von Stadtteilinfos und Veranstaltungen über einen PC oder Minicomputer angezeigt werden.
- Förderung der Flüwo-Stiftung für Weiterentwicklung und Verstetigung der Stadtteilredaktion
- Mitgliederversammlung und Vorstandsneuwahlen im Stadtteilverein Johannstadt e.V. im Juni 2025
- Palaver im „Palaverhaus“ am 21.3., 16 Uhr „Ich habe geträumt...“
- Ziel: ZEILE 8 Thema „Offline“ bis Palaver 21.9.

**Haben Sie Informationen aus dem Stadtteil, die Sie im Beirat teilen möchten?**



## Informationen aus dem Stadtteil: Bunter Salon des Gymnasiums Dresden-Johannstadt

*Eine literarische Einladung  
mit dem Autorenkollektiv  
Wendezeiten*

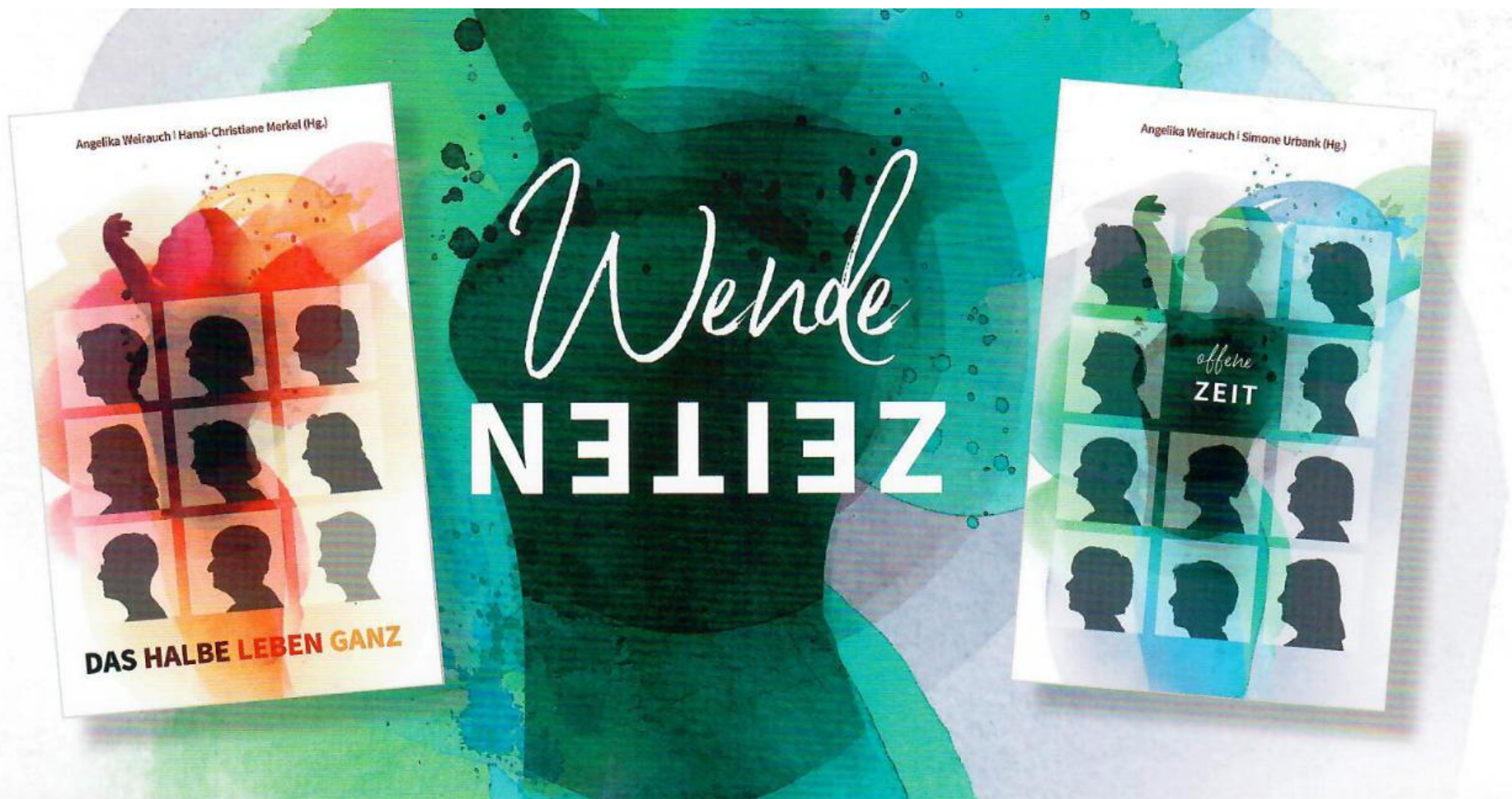
*Wende Zeiten  
Zeiten Wende*

01.04.25 | 17:30

6. BUNTER SALON



## Informationen aus dem Stadtteil: Bunter Salon des Gymnasiums Dresden-Johannstadt



## Informationen aus dem Stadtteil: Bunter Salon des Gymnasiums Dresden-Johannstadt

### DAS HALBE LEBEN GANZ

Als wir neun Dresdnerinnen uns zur Erzähl- und Schreibgruppe fanden, stand neben vielen anderen verbindenden Elementen eine wesentliche biografische Gemeinsamkeit im Mittelpunkt: Unser Leben in der DDR. Von frühester Kindheit an bis ins mittlere Erwachsenenalter bildete dieses Land den Rahmen, in dem wir uns entwickelten, Prägungen erfuhren, Pläne verwirklichten oder aufgaben, Begrenzungen wahrnahmen und – jede auf ihre Weise – manchmal überwandten. Grob gerechnet ist es die Hälfte unserer bisherigen Lebenszeit, die sich untrennbar mit der Geschichte der DDR verknüpft - aber nicht darauf reduziert werden kann.

Wie wir geworden sind, was unsere Kindheit prägte, wovon wir träumten, wem wir uns verbunden fühlten, was uns trug, antrieb und politisch bewegte – all diesen Fragen nachzuspüren, erwies sich als ebenso herausfordernd wie erkenntnisreicher Prozess, denn ungeachtet der gemeinsamen Sozialisierungserfahrungen trat dabei ein Kontrastreichtum zutage, der uns manchmal selbst erstaunte. Von einer Gleichförmigkeit der Lebenswege, wie sie der DDR-Biografie oft unterstellt wird, kann keine Rede sein...

ISBN 978-3-937 772-36-3 • 350 Seiten • Preis: 18,90 €

Erhältlich über den Buchhandel - im Laden und online

### OFFENE ZEIT

Es gibt den Ablauf einer Zeit. Wir haben ihn erlebt. Weltgeschichtlich gesehen war die Wendezeit vielleicht keine Zeitenwende. Für uns war sie es. Wir haben einen Hauch Geschichte erlebt, den Eifer und die Angst. Noch immer teilt sich unser Leben in vor der Wende und nach der Wende. Noch immer sind nicht alle Geschichten erzählt.

Wir schreibenden Dresdnerinnen schauen zurück auf unsere ganz eigenen Erfahrungen und Wahrnehmungen in der offenen Zeit, den spannenden Jahren der Wende und der frühen Neunziger, als so vieles ungewiss war und so vieles möglich schien.

ISBN 978-3-937772-46-2 • 305 Seiten • Preis: 18,90 €

## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Vorstellung, Tagesordnung, Feststellung Beschlussfähigkeit  
Kurzvorstellung Begegnungszentrum (Friedhofsverwaltung)
- 18.15 Uhr TOP 1 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
Nördliche Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte 2024/25
  - Einrichtung Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2025
  - Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge (4)
- 19.15 Uhr TOP 2 – Beratung zur Verwendung und Perspektive des Stadtteilstifts Johannstadt
- Information zum Abrechnungs- (und Umsetzungsstand) der Förderprojekte 2024
  - Aktueller Stand zum Stadtteilstifts 2025+
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 3 – Vorstellung Migrationssozialarbeit (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.00 Uhr TOP 4 – Vorstellung Konzept Café im Stadtteilhaus (Ausländerrat Dresden e.V.)
- 20.15 Uhr TOP 5 – Öffentlichkeitsarbeit des Stadtteilbeirats
- 20.35 Uhr TOP 6 - Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil
- ▶ 20.50 Uhr TOP 7 – Nächste Sitzungen

## Sitzungstermine, Orte und Gegenstände im Jahr 2025

Terminplanung	Ort	Gegenstände
5. Sitzung Mi., 12.3.2025	Begegnungs- zentrum Trinitatis- friedhof, Fiedlerstraße	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrechnungsstand Verfügungs- und Stadtteifonds 2024</li> <li>• Erste Verfügungsfondsansträge 2025</li> <li>• Perspektive Stadtteifonds 2025</li> <li>• Vorstellung Migrationssozialarbeit des Ausländerrats Dresden</li> <li>• Vorstellung Konzept Café im Stadtteilhaus</li> <li>• Vorstellung und Beschluss Logo Stadtteilbeirat</li> <li>• Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil</li> </ul>
6. Sitzung Mi., 18.6.2025	Jugendzentrum Jugendkirche, Trinitatisplatz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Endabrechnung Verfügungsfonds und Stadtteifonds 2024</li> <li>• Verfügungsfonds- (und Stadtteifonds-)anträge 2025</li> <li>• Diskussion über angemessene Honorarhöhen</li> <li>• Vorstellung DIMCIB e.V. im ehem. Club Eule</li> <li>• Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil</li> <li>• ...?</li> </ul>
7. Sitzung Mi., 10.9.2025	JohannStadthalle, Holbeinstraße	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verfügungsfonds- (und Stadtteifonds-)anträge</li> <li>• Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil</li> <li>• ...?</li> </ul>
8. Sitzung Mi., 5.11.2025	Haus des Friedens, Marschnerstraße	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwendung Restmittel Verfügungsfonds (und Stadtteifonds)</li> <li>• Berichterstattung Wohnhoffonds Hopfgartenstraße 2025</li> <li>• Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil</li> <li>• ...?</li> </ul>

**Vielen Dank für Ihre Mitwirkung und einen guten Nachhauseweg!**



Pfotenhauerstraße 66  
01307 Dresden

Tel. Vorstand: 0163-1744841  
Tel. Stadteifonds: 0351-41881667  
[stadtteilverein@johannstadt.de](mailto:stadtteilverein@johannstadt.de)  
[www.johannstadt.de/stadtteilverein](http://www.johannstadt.de/stadtteilverein)



QUARTIERSMANAGEMENT  
**Nördliche Johannstadt**

Elisenstraße 35, 1. OG  
01307 Dresden

Tel.: 0351-21961804  
Fax: 0351-21969039  
[info@qm-johannstadt.de](mailto:info@qm-johannstadt.de)  
[www.johannstadt.de/quartiersmanagement](http://www.johannstadt.de/quartiersmanagement)